

NIA VOĈO
Madrida Esperanto-Liceo
San Alejandro 6-4^B-Ext. 28005 Madrid
(Nur poŝta adreso)

Ni kunvenas lunde ekde la 18.30h en Rodríguez San Pedro 13-3^o-7

Redaktas kaj eraras Lupe Sanz

DECEMBRO 1998

*Nia Voĉo estas legebla en internet ĉe la TTT-paĝo de Andaluzia Esperanto Unuiĝo:
<http://www.ciudadfutura.com/esperanto>*

HISPANIO

Organizita de la Kultura Asocio Esperantista okazis en Sant Cugat del Vallés omaĝo al Trinitat García Cobacho en ŝia 80-a vivojaro. Ekde Madrido ni apogas tiun omaĝon kaj sendas bondezirojn kaj feliĉojn al Trini.

KRISTNASKA LOTERIO

La plej fama loterio de esperantujo jam estas vendata. La numero estas mirinda kaj pro tio aĉetinda.

14. 462

Blokoj po 50 biletoj . La prezo de la bileto, 200 pesetoj inkluzivas donacon de 40 pesetoj.
Dum novembro, por disdoni loterion ni estos en Rodríguez San Pedro 13-3^o lunde (nefasta) kaj jaŭde ekde la 18.00 horo

ESPERANTO EN AMAS-KOMUNIKILOJ

En la fama franca ĵurnalo "Le Monde" aperis la 4an de novembro tre favora artikolo pri esperanto, en la paĝo 15, kun antaŭanonco en la ĉefa paĝo dirante "Esperanto ne estas mortanta"

La sudsveda ĵurnalo "Sydsvenskan" komencis kunlabori kun Sveda E-Federacio kaj ĝia interreta gazet-kiosko. "Sydsvenskan" proponas al siaj interretaj legantoj elektelecon por uzi la svedan, esperanton kaj la anglan: <http://sydsvenskan.se/links/kiosken.html>

La nederlanda privata TV, VPRO, elsendis preskaŭ unu horon programon pri esperanto. Ĝi sendis skipon al UK kiu dum la tuta kongressemajno filmis en multaj kunvenoj kaj intervjuis aron da gekongresanoj.

ESPERANTO EN "INTERNET"

Aperis la aktualigita versio de esperanta retadreso (administrado: Derk Ederveen <adresaro@esperanto.nu>. 2320 adresoj de 1631 personoj el 71 landoj kun 37 retaj delegitoj. 457 hejmpaĝoj, 415 landaj/lokaj organizoj/gazetoj, kaj 77 internaciaj. ĉefaj atingolokoj:

[//home.wxs.nl/~lide/esperanto-adresaro.txt](http://home.wxs.nl/~lide/esperanto-adresaro.txt)

[//home.wxs.nl/~lide/esperanto-adresaro.html](http://home.wxs.nl/~lide/esperanto-adresaro.html)

Lorca en esperanto: Se vi disponas sonkarton, vi povas aŭskulti la faman "zorongo pri la maŭra reĝo" (La manoj de mia amo/mantelon por vi nun brodas/kun la pelerino akva/kaj kun bordero levkoja) kaj la tutan tekston de la prelego kiu Miguel Fernández programmis en Valladolido dum la Hispana Kongreso

[//www.districto.com/esperanto/lorca.htm](http://www.districto.com/esperanto/lorca.htm)

[//www.dragonfire.net/~Esperanto/lorca.htm](http://www.dragonfire.net/~Esperanto/lorca.htm)

!!!! FELIĈAN KRISNASKON !!!!

HEF ANGULO

Lunde kaj ĵaŭde (18,00 ĝis la 20,30 h) funkcias HEF-CO (Rodríguez San Pedro 13-3°-7). Aliajn tagojn kaj horojn uzu aŭtomatan respondilon aŭ fakson 91 446 80 79. Ankaŭ e-poŝto: admin@esperanto-es.org

Koresponda kurso: HEF. Libro, vortaro, kasedo kaj persona helpo unu fojon semajne. 15.000 pesetojn

Expolingua, la 21-an de novembro okazis ĉe HEF la dua preparkunveno. Estas jam farita la listo de eksponotaj libroj, revuoj kaj diskoj. Tiu materialo venos ĉefe el Libroservo (Valladolid), ankaŭ de la oficeja biblioteko kaj kelkajn aĵojn pruntoj privataj helpantoj. Same estas preta la listo de vendotaj libroj. Inter la informiloj, oni jam pretigis la ludo-teston (test-juego) kiu celas ke la homoj mem tuj provu la lerno-facilecon de la lingvo. Oni trastudis la laborplanon faritan de Lupe kaj decidis kelkajn modifojn al ĝi. Marcos retajpos ĝin kaj sendos al ĉiuj kunlaborantoj.

VENONTAJ PROGRAMOJ EN MADRIDO

Ni kunvenas, lunde ekde la 18.30 h en RODRÍGUEZ SAN PEDRO 13-3°-7 Tel. 91 446 80 79.

Kursoj:

Centro Cultural "Maestro Alonso" (kvartalo Ventas).

Baza kurso, merkrede 18.30 ĝis 19.30. Profesoro Antonio Tur

Supera kurso, merkrede 19,30 ĝis 20,30. Instruas Carmen Suárez/Juan del Castillo

Centro de Día Puente de Toledo. Mercedes Arteaga 18. Por triaĝuloj lunde matene.

Prelego: 21 de decembro 19.00 h. "Vojaĝo al Valo de Duero". Lumbildoj

Se adjunta copia de la memoria de actividades llevadas durante 1998 por Esperanto Liceo de Madrid

ZAMENHOFA BANKEDO

El Liceo Madrileño de Esperanto organiza el banquete anual con motivo del 139 aniversario del nacimiento de L. Zamenhof

Sábado, 12 de diciembre

14,00 horas

Hotel Puerta de Toledo (Puerta de Toledo)

Precio 2.700 pesetas

Reservas por teléfono (contestador) 91 446 80 79, hasta el jueves 3 de diciembre

ESPERANTO LICEO DE MADRID

San Alejandro 6-4°B. Ext

28005 Madrid

Asociación de Utilidad Pública Municipal

MEMORIA DE ACTIVIDADES REALIZADAS EN 1998
Esperanto-Liceo de Madrid
(Asociación de utilidad pública municipal)
San Alejandro 6-4ºB-Ext. 28005 Madrid

A pesar de que el traslado de la sede de la asociación ha supuesto la pérdida de un local muy adecuado para reuniones y clases masivas, el Liceo ha mantenido su programa previsto de actividades anuales en los locales de la Federación Española de Esperanto.

Entre las actividades llevadas a cabo en 1998 merecen ser destacadas las siguientes:

En asamblea extraordinaria se aprobó la revisión de los estatutos, alguno de cuyos artículos se modificaron tras su estudio por una comisión "ad hoc"

El Liceo ha colaborado activamente en la organización del Congreso Español de Esperanto celebrado en Valladolid, para repartir entre los congresistas donó camisetas y un método de Esperanto. Dos socios impartieron conferencias dentro del programa oficial.

Con motivo del Centenario del nacimiento de Federico García Lorca se han celebrado diversos actos en español y en esperanto:

- Seminario "Lorca y la poesía española de este siglo" en Bouresse (Francia)
- Conferencia "Lorca, poeta universal en la lengua internacional". Madrid
- Conferencia "Tras la huellas de Lorca" Valladolid

A continuación se detallan las principales actividades llevadas a cabo durante 1998 por Esperanto-Liceo de Madrid (MEL).

CURSOS

Cumpliendo con uno de los principales objetivos estatutarios, se han organizado en Madrid cursos de esperanto en los lugares que se citan:

- Distrito Argüelles. Federación Española de Esperanto. Curso por correspondencia
- Distrito Ventas. Centro cultural "Maestro Alonso"
- Distrito Arganzuela. Centro de Día Puente de Toledo

En Segovia se ha continuado con la enseñanza en diversos niveles, en los locales de la CNT.

PARTICIPACION EN CONGRESOS Y REUNIONES

Los esperantistas de Madrid asistieron como participantes y, en muchos casos, de forma muy activa, a los siguientes congresos y/o reuniones de esperanto:

- 57º Congreso Español de Esperanto (Valladolid)
- Diversas reuniones de la Federación Española de Esperanto (Madrid)
- 83º Congreso Universal de Esperanto. Montpellier (Francia)
- 54º Congreso de Esperanto Juvenil Internacional (Croacia)
- 1ª Semana de esperanto en la costa (Valencia)

CONFERENCIAS

Como es habitual el Liceo organiza conferencias y/o proyecciones de videos o diapositivas comentadas en Esperanto, en especial aprovechando la estancia en Madrid de esperantistas extranjeros. El programa de 1998 incluyó las siguientes:

- El fenómeno "tamagoci"

- .- Valladolid capital del Reino
- .- Modernismo en Barcelona
- .- Esperanto, la lengua internacional
- .- Viaje a la Alpujarra granadina
- .- Impresiones sobre el Reino Unido
- .- Lorca, poeta universal en la lengua internacional

PARTICIPACION EN PRENSA Y RADIO

Varias cadenas de radio y televisión han emitido entrevistas y programas con esperantistas madrileños.

Se ha continuado enviando notas a la prensa sobre noticias relacionadas con el problema lingüístico internacional.

Varios esperantistas madrileños son colaboradores habituales de revistas de difusión internacional editadas en esperanto "Literatura foiro", "Heroldo", "Monato", "Kajero el la sudo", "Boletín", "Gazeto Andaluzio" etc.

En diversas ocasiones miembros del Liceo han sido solicitados por las revistas en esperanto para el envío de reseñas de libros, editados en esperanto.

PUBLICACIONES

De la intensidad editorial del Liceo y sus socios da fé el que, el libro *El miaj sonoraj soloj*, escrito por uno de sus miembros, fuera premiado como "Libro del año" por la revista esperantista "Literatura Foiro"

El Liceo ha continuado editando mensualmente su boletín informativo "Nia voco" distribuyéndose a todos los grupos esperantistas españoles. Durante este año se ha empezado a difundir por internet.

OTRAS ACTIVIDADES

Se ha participado en la campaña de distribución de libros "Pro Esperanto" entre los miembros de Senado, Congreso de Diputados, Parlamentarios de la Asamblea de Madrid y Eurodiputados.

Colaboración con la Unión Andaluza de Esperanto para difundir, a través de las Cámaras de Comercio, las direcciones de empresas que emplean el esperanto como lengua de trabajo.

Las tertulias semanales en esperanto han servido de unión y punto de encuentro para los socios.

Varios socios han recibido como huéspedes a esperantistas de diversos países, como miembros de "Pasporta Servo" (Servicio de Pasaporte) que permite el alojamiento en casas de esperantistas.

Se ha colaborado en la organización de diversas representaciones de "Teatro japonés de marionetas" empleando el esperanto como lengua puente para traducir los textos al español.

Un socio del Liceo actuó de guía durante el recorrido por el camino de Santiago de un grupo de 20 esperantistas extranjeros.

Dentro del programa socio-cultural de MEL se han organizado visitas, excursiones y encuentros, abiertos a sus socios y simpatizantes.

Esperanto-Liceo de Madrid ha seguido auspiciando al coro "Verda stelo", que, con casi quince de existencia, ha reiterando su apoyo a la difusión del esperanto y de la cultura musical internacional a través de sus actuaciones.

La secretaria
G.Sanz Bueno

Madrid diciembre de 1998